



CITTA' DI TORINO

Servizio Centrale Gabinetto della Sindaca
U.O. Coordinamento di Comunicazione di Ente



Prot. N. 249 del 28/1/22
Tit. 12 Cl. 50 Fasc. 3

Al Signor Presidente
del Consiglio Comunale
Città di Torino

S E D E

OGGETTO: Trasmissione Petizione al Consiglio Comunale (art. 12, c. 2 e 3, Statuto) presentata dai Sigg.ri Caputo Stefano, Morello Doretta Maria, Catalano Giovanni, avente per oggetto "Allarghiamo i cortili delle scuole in Via Balbo. Riqualficazione dell'isola pedonale di Via Balbo e sua chiusura nelle ore notturne" - prot. n. 3872.

Si trasmette in allegato la Petizione al Consiglio Comunale pervenuta all'Ufficio Relazioni con il Pubblico il giorno 9 dicembre 2021, con un totale di n. 202 firme valide, raccolte conformemente a quanto previsto dal "Testo Unico delle Norme Regolamentari sulla Partecipazione, il Referendum, l'Accesso, il Procedimento, la Documentazione Amministrativa e il Difensore Civico" della Città di Torino.

Si prega cortesemente di far pervenire copia dell'invito, che verrà inviato al primo firmatario, al Servizio scrivente.

Si rimane a disposizione per ogni ulteriore informazione.

Distinti saluti.

La Responsabile di Unità Operativa

Paola Pigozzi

*Annessa
31/01/22
Pigozzi*



CITTA' DI TORINO
S.C. GABINETTO DELLA SINDACA
COMUNICAZIONE DI ENTE, ISTITUZIONALE,
PROMOZIONALE E GRANDI EVENTI



URP - INFORMACITTÀ
UFFICIO RELAZIONI CON IL PUBBLICO
P.zza Palazzo di Città 9/a - 10122 TORINO
Tel. 011 011 23010 - 011 011 23014
Fax 011 011 23007

CITTA' DI TORINO
S.C. Consiglio - Informacittà
Dist. N. 1487
L. 4 FEB. 2021
Cat. R. CI. 50. Fasc. 1

3842 / 2021
12 50 / 3
9/12/2021

PETIZIONE AL CONSIGLIO COMUNALE

I sottoscritti titolari dei diritti di partecipazione rivolgono, ai sensi dell'art. 12^{co} dello Statuto della Città di Torino, la seguente petizione al Consiglio Comunale:

Allarghiamo i cortili delle scuole in via Balbo a tutela dei bambini e dei residenti

Chiediamo che il Comune di Torino attraverso i suoi organi competenti deliberi e realizzi:

- 1) La riqualificazione dell'isola pedonale situata in via Balbo fra le vie Guastalla e Buniva, che versa in uno stato di crescente degrado, finalizzata a rendere l'area un luogo precipuamente dedicato alle attività degli alunni delle scuole prospicienti, dei bambini e delle loro famiglie. Tale riqualificazione dovrebbe realizzarsi anche in base alle proposte dei soggetti coinvolti (dirigenti e docenti delle istituzioni scolastiche prospicienti, gli alunni e le loro famiglie, i residenti) secondo il modello della "progettazione partecipativa" (Participatory design).
- 2) La chiusura nelle ore notturne dell'isola pedonale mediante l'installazione alle estremità dell'area di due cancellate da chiudersi in orario notturno al fine di tutelare tanto il diritto al riposo dei residenti quanto quello al gioco dei bambini in un contesto salubre e privo di pericoli.

Entrambi i diritti, tutelati tanto dalle leggi ordinarie che dalle norme costituzionali e dal diritto comunitario, sono quotidianamente violati dai fenomeni connessi alla "malamovida" che imperversa nell'area: schiamazzi notturni che si protraggono fino all'alba, imbrattamento dell'area con rifiuti, anche pericolosi, e urina, devastazione dell'arredo urbano, frequenti risse, spaccio di stupefacenti, anche in alcune delle ore in cui l'area è ancora frequentata da bambini. In tale situazione i residenti vengono privati del sonno e i bambini costretti a giocare in un ambiente malsano.

La chiusura dell'area nelle ore notturne appare essere l'unica soluzione al problema, stante l'evidente inefficacia di ogni altra azione messa finora in campo dall'Amministrazione e dalle forze dell'ordine (fatto che, peraltro, espone entrambe ad azioni in sede amministrativa, civile e penale da parte dei cittadini).

I sottoscritti tre firmatari, promotori della presente petizione, dichiarano, sotto la propria responsabilità, che le firme depositate sono raccolte nei modi e nei termini previsti dalle vigenti disposizioni e sono autentiche.

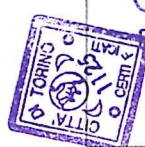
FIRMA

FIRMA

FIRMA

[Handwritten signatures]

<p>Atto firmato alla presenza del funzionario addetto al ritiro</p> <p>Documento <u>CI CONTO 3/12/12</u> <u>AT8247813</u></p> <p>Intestato a <u>CAPIO STEFANO</u></p> <p>Indirizzo <u>V. QUASIALLA 24</u></p> <p>Tel. (Facoltativo) <u>3294572835</u></p> <p>Torino, <u>30/9/2021</u></p>	<p>Atto firmato alla presenza del funzionario addetto al ritiro</p> <p>Documento <u>CI CONTO 25/3/21</u> <u>CA89751EJ</u></p> <p>Intestato a <u>MORELLO DORIEU MARIA</u></p> <p>Indirizzo <u>V. CESARE BALBO 10</u></p> <p>Tel. (Facoltativo) <u>3404845504</u></p> <p>Torino, <u>30/9/2021</u></p>	<p>Atto firmato alla presenza del funzionario addetto al ritiro</p> <p>Documento <u>CI CONTO 05/4/21</u> <u>CA93798J9</u></p> <p>Intestato a <u>MAZZANO GIOVANNI</u></p> <p>Indirizzo <u>V. QUASIALLA 25</u></p> <p>Tel. (Facoltativo) <u>3396807646</u></p> <p>Torino, <u>30/9/2021</u></p>
<p><i>[Signature]</i> Emanuela COSTAMAGNA Istruttrice Amministrativa</p>	<p><i>[Signature]</i> Emanuela COSTAMAGNA Istruttrice Amministrativa</p>	<p><i>[Signature]</i> Emanuela COSTAMAGNA Istruttrice Amministrativa</p>



N.B.:

- Le firme di adesione devono essere raccolte sul retro del presente modulo - dopo aver autenticato le firme dei tre presentatori - sotto la responsabilità dei suindicati primi tre firmatari.
- Per gli ulteriori fogli di raccolta firme fotocopiare in fronte-retro il primo foglio con le firme autenticate.
- Le firme dei tre presentatori devono essere autenticate solo sul primo foglio.

(*) art.12, "2. Petizioni riguardanti problemi oggetto dell'attività dell'Amministrazione possono essere presentate al Consiglio Comunale.
 3. Le petizioni al Consiglio Comunale devono essere sottoscritte da almeno trecento titolari dei diritti di partecipazione che abbiano compiuto il sedicesimo anno di età."

FIRMA PER: Allarghiamo i cortili delle scuole in via Balbo. Riqualficazione dell'isola pedonale di via Balbo e sua chiusura nelle ore notturne.

N.	COGNOME E NOME	LUOGO E DATA DI NASCITA	COMUNE DI RESIDENZA	INDIRIZZO	N. DOCUMENTO	FIRMA
1	MORGINA MAXIMILIANO	12/06/69	TO	VIA GUASTALLA 27	PI 5089483B	
2	CAROVA BARBERO	Torino 14/5/1975	TO	VIA BUNIVA 5	CA 68287HJ	
3	RIVA TARCO	TORINO 04-01-66	TO	C.SO FARINELLI 2/2 VIA GUST	AY 3602877	
4	MARINI CLOJANNA	TORINO 24/10/2004	TO	VIA MONTEBEUOIS	AX 5832314	
5	EDUARDO CASOLARI	TORINO 20/03/1973	TO	VIA MONTEBEUO 15	35800AAA	
6	MARIELLA BRERO	CUNEO 31/05/1975	TO	VIA PIETRO MILCA N. 1	CA 23340DA	
7	CAVANO EMANUELA	TORINO 02/12/1980	TO	VIA MADDALENE 46 TORINO	CA 74793 KC	
8	BARNESEI BENEDETTA	TORINO 09/12/1915	TO	V. MONTEBEUO 4	AT 5378068	
9	BARBERO CINZIA	TORINO 12/05/1973	TO	V. LIVIGNO 23	TO 35099346	
10	TORTA CHIARA	TORINO 17/08/76	TO	V. MONTEBEUO 21	CA 36232 JT	
11	ARBO FRANCESCA	VENTIMIGLIA (IN) 17/05/75	TO	C.SO SAN MAURIZIO 4	CA 658541Y	
12	LALA MAXIMILIANO	TORINO 04/03/74	TO	VIA MEURET 10	CA 85123 HR	

RECAPITO E- MAIL DEI PRESENTATORI DEGLI ISTITUTI DI PARTECIPAZIONE

Al fine di rendere più agevoli e più rapide le comunicazioni fra l'Amministrazione e i cittadini presentatori della partecipazione in oggetto, si richiede di completare i propri dati con l'indicazione di un indirizzo e-mail di riferimento.

Tale modulo è allegato alla proposta di deliberazione presentata.

OGGETTO:

ALLARGHIAMO I CORTILI DELLE SCUOLE W VIA SACCO.
RIQUALIFICAZIONE DELL'ISOLA PEDONALE E SUA
CHIUSURA NELLE ORE NOTTURNE

PRESENTATORI	INDIRIZZO E-MAIL
STEFANO CAPUTO	SCAPUTO@UNISS.IT
DORETTA MORELLO	morello.doretta@gmail.com
CATALANO GIOVANNI	CATALANO.GIANNI55@YAHOO.IT

